

Q. 12
CB551
(23.5.2018)

致：葉建源議員

香港專業進修學校（港專）對 閣下查詢有關自資專上院校聘用學術人員事宜，答覆完如下：

- (一) 是否知悉，過去5個學年每年每類院校聘用的學術人員當中，非全職學術人員所佔的人數及百分比，以及該等非全職人員按職責(即(i)研究和教學、(ii)專責研究及(iii)專責教學)劃分的人數及百分比；按院校名稱及職級以表列出前述數字；

答：港專是一間以教學主導的專上院校，學術人員職責以教學為主，過去5個學年的人數如下：

Hong Kong College of Technology (HKCT) is a teaching-oriented tertiary institution and our academic staff are mainly responsible for teaching. The numbers of academic staff in the past 5 years are listed as follows:

	2013	2014	2015	2016	2017
Full Time Academic Staff / 全職學術人員	75	69	71	68	67

- (二) 是否知悉，過去5個學年每年每類院校聘用的學術人員，按聘用形式(即臨時合約、3年或以下固定年期合約、長期聘用合約，以及終身聘任制)劃分的人數及百分比，以及每種聘用形式下受聘的人員按職責(即(i)研究和教學、(ii)專責研究及(iii)專責教學)劃分的人數及百分比；按院校名稱及職級以表列出前述數字；

答：過去5個學年每年港專聘用的學術人員均是固定年期合約。

All academic staff employed by HKCT for the past 5 academic years are all fixed-term contracts.

- (三) 是否知悉，每類院校的固定年期合約學術人員獲晉升/轉職為長期聘用合約和終身聘任制員工的機制分別為何，並按院校名稱列出；

答：港專聘用的學術人員均是固定年期合約，而其晉升則主要以工作表現為基準。

The academic staff employed by HKCT are all fixed-term contracts, and their promotions are mainly based on their job performance.

- (四) 是否知悉，過去5個學年每年每類院校的(i)固定年期合約及(ii)長期聘用合約的學術人員獲晉升為終身聘任制員工的人數，並按院校名稱及職級以表列出分項數字；

答：港專聘用的學術人員均是固定年期合約，並沒有終身聘任制，晉升人員數目乃保密資料，校方不作回應。

The academic staff employed by HKCT are all fixed-term contracts and there is no permanent contract for academic staff. The number of promotion is confidential and HKCT will not comment.

- (五) 是否知悉，過去5個學年每年每類院校有多少名學術人員離職，並按院校名稱及職級以表列出分項數字；

答：學術人員離職數目乃保密資料，校方不作回應。

The number of exited academic staff is confidential and HKCT will not comment.

- (六) 是否知悉，每類院校有否訂定學術人員薪級表，以及過去5個學年，每類院校學術人員的中位和平均每月薪酬為何，並按院校名稱及職級以表列出分項數字；

答：薪酬乃保密資料，校方不作回應。

Remuneration is confidential and HKCT will not comment.

- (七) 是否知悉，現時每類院校聘用的學術人員當中，擔任各職級(即講座教授、教授、副教授、助理教授、首席講師/導師、高級講師/導師、一級講師/導師，以及二級講師/導師)的職位達5年的人員的中位和平均每月薪酬和附帶福利為何，並按院校名稱及職級以表列出分項數字及資料；

答：薪酬和附帶福利乃保密資料，校方不作回應。

Compensation and benefits are confidential and HKCT will not comment.

- (八) 是否知悉，過去5個學年每類院校聘用的學術人員當中，獲院校提供宿舍或房屋津貼的人數及百分比，並按院校名稱及職級以表列出分項數字；

答：港專沒有向學術員工提供宿舍。

HKCT does not provide any quarter to our academic staff.

- (九) 是否知悉，每類院校的學術人員在不獲續聘時，可否循校內機制以外的機制提出申訴；若可，詳情為何；及

答：港專有既定申訴程序機制，員工如有不滿或對校內制度不服，有權提出口頭或書面申訴。

There are structured grievance and appeal procedures in HKCT. An employee, who feels that he/she has been unjustly dealt with in any matter or unfairly treated in any way, may exercise the right to appeal and have his/her case reviewed.

(十) 有否就每類院校聘用的教學人員的薪酬待遇向該等院校發出指引？

答：不適用。

N/A.